

Chapman University Digital Commons

Printed Performance Programs (PDF Format)

Music Performances

4-26-2013

Chapman University Choir & University Singers in Concert

Chapman University Choir

Chapman University Singers

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.chapman.edu/music_programs

Recommended Citation

Chapman University Choir and Chapman University Singers, "Chapman University Choir & University Singers in Concert" (2013). *Printed Performance Programs (PDF Format)*. 795. https://digitalcommons.chapman.edu/music_programs/795

This Choral Performance is brought to you for free and open access by the Music Performances at Chapman University Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Printed Performance Programs (PDF Format) by an authorized administrator of Chapman University Digital Commons. For more information, please contact laughtin@chapman.edu.



SPRING 2013 calendar highlights

february

February 1

University Singers Post-Tour

Concert

Stephen Coker, Conductor

February 7

President's Piano Series

Grace Fong & Louise Thomas, duo piano concert

February 14-16, 21-23

Twelfth Night by William Shakespeare Directed by Thomas Bradac

march

March 7

President's Piano Series

Sergei Babayan

March 8

Chapman Chamber Orchestra & **University Singers**

Daniel Alfred Wachs, Music Director and Conductor Stephen Coker, Conductor

March 14-16

Concert Intime

Directed by Alicia Guy

april

April 4

President's Piano Series

John Perry

April 4-6, 11-13

Stage Door

by George S. Kaufman & Edna Ferber Directed by Nina LeNoir

April 19-21

Opera Chapman presents

The Merry Widow by Franz Lehar

Peter Atherton, Artistic Director Carol Neblett, Associate Director

April 24-27

Student Produced One Acts

may

May 8-11

Spring Dance Concert

Directed by Jennifer Backhaus

May 11

Sholund Scholarship Concert

Daniel Alfred Wachs, Conductor



For more information about our events, please visit our website at

http://www.chapman.edu/copa or call 714-997-6519 COLLEGE OF PERFORMING ARTS or email CoPA@chapman.edu

CHAPMAN UNIVERSITY

Hall-Musco Conservatory of Music

presents the

University Choir and University Singers in Concert

Stephen Coker, conductor Hye-Young Kim, accompanist

April 26, 2013 • 7:30 P.M. Wallace All Faiths Chapel, Fish Interfaith Center

Michael Praetorius

(1571-1621)

Ian Sandström

William Hawley

arr. Mack Wilberg

arr. Mack Wilberg

(b. 1954)

Program Notes

The opening half of this evening's concert features two pairings of works by American composers, each pair linked by a superficial thematic element. The pieces of first group were coupled due to their respective texts' "water" imagery; the music of the second duo features text references to and musical representations of fowl.

Scored for sixteen-part choir (or double eight-part choruses) William Hawley's sumptuous "Mosella" is the first of his *Two Motets* of 1981 that were composed for the Gregg Smith Singers. Although the word "motet" most often refers to a sacred composition, the Latin text of "Mosella" (a fragment of a longer work by the fourth-century poet Ausonius) is secular. It evokes a beautiful scene of the river Moselle with its soothing, dream-like images of water revealed by the light of dusk. The work ends with a prolonged, unresolved suspension, perhaps suggesting an eternal sense of beauty. Samuel Barber's "To Be Sung on the Water" (of a two-part opus composed in 1968) features a "lapping" ostinato or musical pattern throughout the work, simulating "the sound of the oar...of its blade dipping the stream once more." Although sometimes reversed, the ostinato is most often located in the men's voice parts, serving as an undulating accompaniment to the women's finely wrought melodies that deliver the text of the American poet, Louise Bogan.

The Pulitzer Prize winning American musician Steven Stucky has taught composition at Cornell University since 1980 and has also been associated with the Los Angeles Philharmonic for over twenty years. In 1996 he completed the three-movement choral suite *Cradle Songs* commissioned by the American choirs: Chanticleer, the Dale Warland Singers, and the Los Angeles based La Vie. "Rouxinol do pico preto" (Nightingale with the black beak) springs from a Brazilian lullaby text and features hypnotic repetitions of the word "rouxinol," akin to the cooing of the bird that interferes with the sleep of a baby.

Eric Whitacre's *Little Birds* is set to a Spanish poem of Octavio Paz and, according to the composer, is "an homage to Gabriel Fauré, with its running piano part and fluid sensual melodies...." The original form of this work was set for treble chorus and was commissioned by Kimberly Ritzer, choir director at Green Valley High School of Henderson, Nevada and a very special friend of the Chapman University Choral Department.

Johannes Brahms' An die Heimat is not choral music per se; its genre is actually that of chamber music, originally composed for piano and a solo quartet of voices (as opposed to multiple voices per part). However, it is not at all uncommon for choirs to perform the vastly rich and irresistible repertory of nineteenth century vocal chamber music. The text of this quartet is a nostalgic and impassioned tribute to the poet's homeland. Indeed, Brahms' beautifully arched melodies that end musical and poetic sections of the work seem

to embrace the sense of the author's deep longing for his friendly (*freundliche*), sheltering (*schützende*), and loving homeland (*liebende Heimat*).

The collaboration of Robert Shaw and Alice Parker produced numerous choral arrangements of American hymns and African American spirituals. From the latter group, their *My God Is a Rock* for soloist and choir features a text whose verses progress through the sung "Chapter Numbers" *one* through *ten*, pairing each number with a rhyme that refers to a Biblical event (i.e., the aspect of "creation" is addressed by "...Chapter <u>One</u> when the Lord God's work was just <u>begun</u>."). Paul Rardin, Director of Choral Activities at Temple University, is an accomplished choral composer and arranger. His repetitions of the catchy tune of *I'm a-Rollin'* are layered with variants, underpinned by a sparse but stylish piano accompaniment.

Psallite and Es ist ein' Ros' entsprungen are perhaps the most often performed works written by (or attributed to) Renaissance composer Michael Praetorius. The former work--a joyous miniature, light and "naïve"--will be rendered this evening in its original form. However, the latter work will be found embedded in a striking composition by Swedish musician Jan Sandström. A native of Stockholm, Sandström's 1990 motet places the Praetorius hymn (almost note for note) within a suspended "cloud" of sound produced by a humming chorus of eight to ten parts.

Hawley's Six Madrigals, composed in 1986 for the American professional male vocal ensemble Chanticleer, were inspired by his chosen texts of the Renaissance poet Tasso and the sixteenth century madrigal style of such musicians as Monteverdi and Marenzio. "Io son la primavera" and "Vita de la mia vita" are good examples of the composer's desire to let the prosody of the text guide the flow of the music. For ten-part choir (SSSAAATTBB), "Io son..." features long cascading lines followed by intimate moments of syllabically delivered text. "Vita..." is more polyphonically conceived; numerous brief imitative sections rise in pitch and culminate in resplendent cadences. Its final few measures slowly sink in pitch and volume, capturing the essence of the text "softly you consume and melt me."

George Hernandez is the founder of the Saringhimig Singers in the San Francisco Bay Area. He studied choral conducting, composition, and piano at the University of the Philippines and received a degree in vocal performance from the San Francisco Conservatory. Rosas Pandan is a rousing Filipino (or Visayan) folk song of joy and love. African-American singer and choral musician Brazeal Dennard (1929-2010) was instrumental in the preservation of the African American spiritual. Eschewing "over-arranged" concert spirituals, his setting of Hush! Somebody's Callin' My Name is notably simple and restrained, yet distinct and engaging. Mack Wilberg is conductor of the

Program Notes

Mormon Tabernacle Choir and a prolific composer and choral arranger. His settings of *Shenandoah* and *Saints Bound for Heaven*, both for choir and piano four-hands, could hardly be more different in character. *Shenandoah* is a lush arrangement that patiently waits for its destined climax, while *Saints*...is an unabashed romp from start to finish.

Texts and Translations

Mosella -sung in Latin

What color that shoal, with the late shadows banished by Hesperus, and verdure filling the hills of the Moselle! Everything floats, rippling together in motion, the distant vine-leaf trembles, and the grape swells in the glittering water.

To Be Sung on the Water

Beautiful, my delight, Pass, as we pass the wave, Pass, as the mottled night Leaves what it cannot save, Scattering dark and bright.

Beautiful, pass and be
Less than the guiltless shade
To which our vows were said;
Less than the sound of an oar
To which our vows were made,
Less than the sound of its blade
Dipping the stream once more.

An die Heimat (To My Homeland) -- Sung in German

Homeland! Wonderful-sounding word! How on feathery wings you draw my heart toward you, rejoicing, as if I must bring you the greeting of each soul. I turn my steps to you, friendly homeland!

Homeland! The soft-sounding music of old songs awakens in me songs I had forgotten in far away lands. Beckening sounds of my homeland call me, full of joy; to alluring sounds of home. Only you are peace, sheltering homeland!

Homeland! Give me back the peace that I have lost in far away places; give me your thriving happiness! Beneath the trees by the brook, where I was born long ago, give me a sheltering roof, loving homeland!

Rouxinol do pico preto (Nightingale with the black beak) -Sung in Portuguese Nightingale with the black beak, leave the fruit of the laurel tree, Let the baby sleep. He is in his first good sleep. Sleep my baby, your mother will come soon.

Little Birds - Sung in Spanish

The light does not blink
Time, empty of minutes,
Has stopped a bird in the air.
The light rains down
The columns awaken and
Without moving, they dance.
The hour is clear:
We see, if the bird is invisible,
The color of its song.
- Octavio Paz

Psallite -- Sung in Latin and German

Sing to Christ, the only begotten Son of God. Sing to our redeemer, our Lord, the child lies in the manger. A little child is in the small crib; all the lovely angels serve the baby and sing to him sweetly.

Es ist ein' Ros' entsprungen –Sung in German

A rose has come forth from a tender root, as the prophets of old sang to us. From Isaiah came the lineage, and it has brought us a flower in the cold mid-winter at midnight.

Io son la primavera -- Sung in Italian

I am Spring, Who gladly, lovely women, returns to you With my beautiful, embellished mantle To dress the countryside in greenery and flowers And to arouse in your hearts new loves. For me Zephir sighs, For me the earth laughs, as do the serene heavens; From breast to breast fly The charming Amoretti by the thousands, Armed with arrows and with torches. And you, again delighted, Take pleasure in my coming amidst laughing and song; Love your lovers now, While April adorns lovely faces with flowers: Spring for you will not return forever.

Vita de la mia vita -- Sung in Italian

Light of my life, you are to me a pallid olive or a fading rose; nor are you deprived of beauty, but in every way you please me, whether you flatter or shun; and whether you follow me or flee, softly you consume and melt me.

Rosas Pandan -- Sung in Filipino

Here I am, Rosas Pandan, coming from the mountains to be with all of you to celebrate this festivity. This song is my only talent, the only legacy from my forefathers, a song that is ancient, the pride of our mountains. A-ya-yay! Here it is as I dance beautifully to it. It's as cool as the morning dew. Di-ka-dong, hopping like crazy! Oh the poor young man, as he watches his lady, he's drooling with excitement.

University Singers

Stephen Coker, conductor Hye-Young Kim, accompanist		Eric Parker, president Jacquelyn Clements, vice president	
Soprano	Alto	Tenor	Bass
Katie Bourland Chelsea Chaves Jacquelyn Clements Emily Dyer Cristiana Franzetti Amira Fulton Neda Lahidji Kyla McCarrel	Monica Alfredsen Keegan Brown Natasha Bratkovski Shannon Bruce Shaina Hammer Annie Kubitschek Janet Orsi Rachel Stoughton Savannah Wade	Kevin Gino Hayden Kellermeyer Duke Kim Chris Maze Marcus Paige Eric Parker Nathan Wilen	Andrei Bratkovski Benjamin Finer Daniel Fister Marqis Griffith Anthony Lee Benedict Ressa Andrew Schmitt Daniel Shipley Elliott Wulff

University Choir

Stephen Coker, conductor

Natalie Uranga

Hve-Voung Kim accompanist

Mia Dessenberger, president

Alexander Willert vice president

Dear Alumni, Parents and Friends:

On behalf of our faculty, staff and students, thank you for joining us for this exciting presentation. I am grateful to all the members of our College of Performing Arts family for the support that allows us to continue to present great performances like the one your are about to see.

Preparing the next generation of performers and artists takes the support of all of us who are passionate about the performing arts and who value its presence in our lives. As a supporter of the arts, you have a crucial role to play to ensure the success of the College of Performing Arts and the students who are at the heart of all we do. Your financial support allows the College of Performing Arts to provide the kind of educational and performing opportunities crucial to our students' growth into artists. Please join our community of loyal alumni, parents and community partners devoted to developing the talents of the next generation of artists with a gift to the Fund for Excellence.

The Fund for Excellence supports College of Performing Arts initiatives that enhance our students' experience. Your gift to the Fund for Excellence has a tremendous impact on all of our programs by:

- Providing our students with opportunities to work with professional artists;
- Ensuring top notch community performances of classic and contemporary art;
- Strengthening our programs by maintaining our ability to attract the brightest and most talented students from across the country.

No matter what level you choose to support the College of Performing Arts, you will be a part of a family of individuals who demonstrate, year after year, that they are fully committed to developing the talents of young artists. And most importantly, I hope you make your gift because you value the arts and want to invest in our next generation of artists.

Enjoy the performance, and I look forward to seeing you again throughout the season.

Sincerely,

Dale A. Merrill, Dean

Thank you to our Fund for Excellence Supporters

The College of Performing Arts relies on your generous support of the Fund for Excellence, helping to provide our students with valuable learning experiences as they become artists. We gratefully recognize each and every one of our donors for their contributions to our Fund for Excellence. For more information on how to make a donation, please visit: www.chapman.edu/copa and click "Support Our Programs."

Dean's Circle

\$2,499 and above

Anonymous

Rhea Black Family

Covington Schumacher Concert Series*

Patrick & Mary Dirk/TROY Group*

Glass Family Trust*

Mr. and Mrs. Dov Henley*

Mr. David A. Janes & Mrs. Donna Janes*

Mr. Bruce C. Lineberger '76 & Mrs. Gina Lineberger*

Mr. Donald Marabella & Mrs. Luciana Marabella*

Marybelle & Sebastian P. Musco*

Music Teachers Association of California

Opera 100*

Pacific Symphony*

Mr. Milan Panic*

Honorable H. Warren Siegel &

Mrs. Jan Siegel*

The SJL Foundation

Mrs. Ruth E. Stewart

Arts Patron

\$1,000-\$2,499

Dr. Nicolaos Alexopoulos & Mrs, Sue Alexopoulos*

Mr. Benton Bejach & Mrs. Wanlyn Bejach* The Bruenell Family

Mr. Alan Caddick & Mrs. Charlene Caddick

Drs. Lynne & Jim Doti*

Mr. Thomas Durante '97 & Mrs. Amanda Durante

Mr. Charles W. Ellwanger & Mrs. Kimberly T. Ellwanger

Dr. Frank Frisch*

Dr William Hall & Mr. David M. Masone*

Mr. Jerry M. Harrington & Mrs. Maralou Harrington

St. John's Lutheran Church

Mr. and Mrs. Melvin Lin*

The Lux Productions

Mr. and Mrs. Thomas Mallov*

Dr. and Mrs. Randall McCardle '66*

Mr. Carlson H. Mengert*

Office Solutions

Mr. and Mrs. Rande I. Shaffer

The Theodore Family

Arlin Pedrick Trocme

Schools First Federal Credit Union

Arts Benefactor

\$500-\$999

Susan and Mike Bass, In Honor of Julianne Argyros

Brooke and Bertrand de Boutray

Dr. John A. Carbon'

Mr. Jeffrey Cogan '92 & Mrs. Carol Cogan

In Memory of Janet Crozer

Mrs. Barbara Harris*

Melissa and Gregg Jacobson

Paul and Kelley Lagudi

Mrs. Patricia Melsheime '62

Northwestern Mutual

Mr. Gregory G. Norton '84 Mrs. Anastacio Rivera '62

Mr. Eric M. Scandrett

Dr. and Mrs. Joaquin Siles, D.D.S.

Mr. Stephen Smith & Mrs. Kristen Falde Smith

In Memory of Erika Solti Shaeffer*

Mr. David A. Weatherill '51 & Mrs. Beverly J. Weatherill '50

Arts Sponsor

\$100-\$499

Mr. Kenneth E. Aaron & Mrs. Sheila L. Aaron*

Wendy and Thomas Ahlering

Mr. Thomas M. Akashi & Mrs. Karen K. Akashi

Ms. Christina A. Alexopoulos*

Mr. William B. Armstrong*

Mr. and Mrs. Donald Barda Mr. and Mrs. David Bartlett

Mr. and Mrs. Edgar Berriman

Ms. Geraldine M. Bowden*

Mr. Thomas Bradac

Harsh J. Brown & Frances V. Brown

Robert and Lori Burke

Betty L. Burtis

Mary and Herman Bustamante

Mr. Michael J. Byrne '67 & Mrs. Susan Byrne

Helen K. Carbon*

In Honor of Chase Cargill

Mr. Renato M. Castaneda & Mrs. Josefina R. Castaneda

Ms. Claire Chambless*

Mr. Rick F. Christophersen '94

City of Orange Public Library Foundation

Suzanne C. Crandall

Mrs. Kaye DeVries '70

Mr. Michael O. Drummy '73 & Mrs. Patricia L. Drummy '81

Mr. Stephen L. Dublin '70

Michael and Carol Duffey Mrs. Linda Duttenhaver*

Ms. Irene Eckfeldt

Mr. and Mrs. James Emmi*

Pamela Ezell and Jim Lichacz

Laila & Dudley Frank

Mr. and Mrs. Howard Freedland*

Mr. Joseph A. Gatto*

Harold and Jo Elen Gidish

Jay Grauer, in honor of Edgar Sholund

Dave and Sharon Gray

Mr. Milton S. Grier, Jr. & Mrs. Jane K. Grier

Dr. Thomas Gordon Hall & Mrs. Willy Hall '64*

Dr. Harry L. Hamilton & Mrs. Mary E. Hamilton

Stephanie K. Hanson

Mr. Ronald A. Hill & Mrs. Chervl B. Hill

Dr. Frederic T. Hite. D.D.S.*

Mr. and Mrs. David I. Hock

Dr. Charles E. Hoger & Mrs. Anita Hoger

Mrs. Susan Hook*

Mrs. Carol Howard*

Dr. and Mrs. Anthony R. Illo

Stephen and Janalee Johnson Mr. Christopher S. Kawai &

Mrs. Elaine M. Kawai Prof. and Mrs. John Koshak

Bill and Julie Lanesey Mr. Robert Lepore &

Mrs. Lori Lepore

Mr. and Mrs. James W. Ley

Mr. and Mrs. William S. Linn Jr. Ms. Kathleen Malcolmb*

Marina Vocal Arts Booster Club

Dr. Joseph V. Matthews

Mr. Lee A. McCabe '93 & Mrs. Racheal M. Rodriguez-McCabe

Mr. Jim McKeehan

Mr. Alfred Neukuckatz

NHS Choral Music Boosters

Ms. Anna Marie Novick

Mrs. Allison Novosel* Bill & Barbara Parker

Orange County Playwrights

Ms. Susan Pedroza

Alliance

Pfizer Foundation

Mrs. Sallie Piccorillo

Ms. Kelly Radetich*

Amalia & Samuel Rainey

Dr. Irving Rappaport & Dr. Julia Rappaport*

Mrs. Flaine Redfield*

Mr. Kenneth W. Reed '61

Dr. Robert Reid, LMFT '59 Mrs. Margaret Richardson*

Ms. Karen Ringer*

Peter & Valerie Rogers

Mrs. Linda Sanchez*

Richard and Chervl Sherman

Betty Bayram Sirri

Southern California Junior Bach Festival

Mr. Christopher D. Spaulding

Ms. Susan L. Stanton '82

Mr. George F. Sterne '78 & Ms. Nicole Boxer

Robert and Jodi Stiffelman

University Synagogue Dr. Nicholas Terry & Dr. Emily Rosario

Mrs. Alyce M. Thomas '96

John R. Tramultola III

Mey Ling Tsai

Ms. Doreen W. Vail*

Mrs. Jenifer van Meenen '94*

Linda Vinopal & Robert Fodor &

Paige Fodor '12 David and Judith Vogel

Mr. Ales Vysin & Mrs. Janice Vysin

Ms. Janet K. Waiblinger

Christine Tunison Wait Ms. Darlene J. Ware*

Anne Wood '54 '72

Mr. George Zubovic*



* Members of the Opera Chapman Guild

Every effort has been made to ensure that all donor names are included and listed correctly. If you notice any errors or omissions, please call the College of Performing Arts Development Office at (714) 289-2085.



CHAPMAN UNIVERSITY

President: Dr. James L. Doti

Chairman Board of Trustees: Doy B. Henley

Chancellor: Dr. Daniele C. Struppa

COLLEGE OF PERFORMING ARTS

Dean: Dale A. Merrill

Administrative Director: Rick F. Christophersen

Director of Development: Liz Crozer Operations Manager: Joann R. King

Assistant to the Dean: Heather Westenhofer Development Assistant: Jennifer Heatley

HALL-MUSCO CONSERVATORY OF MUSIC

Full-time Faculty: Amy Graziano (Chair)

Peter Atherton, Robert Becker, Jeff Cogan, Stephen Coker, Margaret Dehning, Grace Fong, Robert Frelly, Sean Heim, Jeffrey Holmes, Vera Ivanova, Jessica Sternfeld, Nicholas Terry, Louise Thomas, Angel M. Vázquez-Ramos, Daniel Alfred Wachs

Adjunct Faculty: Christina Alexopoulos, David Alt, Ron Anderson, Mindy Ball, David Black, Pamela Blanc, Jacob Braun, Christopher Brennan, Richard Brown, Jr., David Cahueque, Francisco Calvo, Clara Cheng, Tony Cho, Christina Dahlin, Daniel de Arakal, Justin DeHart, Bridget Dolkas, Kristina Driskill, Robert Fernandez, Cheryl Fielding, William Fitzpatrick, Patricia Gee, Patrick Goeser, Ruby Cheng Goya, Fred Greene, Thomas Hall, Timothy Hall, Aron Kallay, Janet Kao, Hye-Young Kim, Jenny Kim, Milen Kirov, Karen Knecht, Johanna Kroesen, Rachael Lapidis, Roger Lebow, Hedy Lee, Vivian Liu, , Jonathan Mack, Elizabeth Macy, Gary Matsuura, Bruce McClurg, Susan Montgomery, Hunter Ochs, Mary Palchak, Janice Park, Jeralyn Refeld, Teren Shaffer, Thom Sharp, Paul Sherman, Lea Steffens, David Stetson, Jacob Vogel, David Washburn, William Wells, Jesse Wright-Fitzgerald

Artist in Residence: Milena Kitic, Carol Neblett

Staff: Katie Silberman (*Department Assistant*), Peter Westenhofer (*Operations Supervisor*)

Work-study Students: Monica Alfredsen, Liz Chadwick, Kyle Chattleton, Emily Dyer, Marqis Griffith, Nicholas Kaynor, Marcus Paige, Nathan Wilen

$Invest \ \ {\rm in \ our \ next \ generation \ of \ artists}.$

The College of Performing Arts brings you the most vital and powerful part of our curriculum – live performances of dance, music and theatre. This extraordinary hands-on training for our next generation of artists is possible only through your generosity.

By helping to maintain the resources essential to our curriculum, you allow the College to offer a dynamic learning environment that nurtures the creativity of our students with one-on-one training, ensuring they master their craft. We can produce exceptional performances like what you are about to see only with support from people committed to excellence in performing arts. People just like you.

Help support the College of Performing Arts' talented young students as they transform into tomorrow's professional artists. To learn more about giving to the College of Performing Arts, please contact Liz Crozer, Director of Development, at (714) 289-2085 or crozer@chapman.edu.